

50/2011



**Roche Slovensko, s.r.o.**  
Cintorínska 3/A, 811 08 Bratislava  
Tel.: 02-5710 36 80, Fax: 02-5263 52 13

# Obchodná zmluva na servis

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 536 a následne Obchodného zákonníka

(ďalej len „Zmluva“)

medzi

**1. Roche Slovensko, s.r.o.**

Sídlo: Cintorínska 3/A, 811 08 Bratislava 1

IČO: 35 887 117

Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným

Zapísaná: v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., vložka č. 31845/B,

odd.: Sro

DIČ: 2021832087

IČ DPH: SK 2021832087

Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a.s.

Číslo účtu:

Zastúpená: Ing. Tatiana Godarská – prokurista  
Ing. Ladislav Štefančík – na základe plnej moci zo dňa 22.3.2007

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

a

**2. Národný ústav srdcových a cievnych chorôb, a.s.**

Pod Krásnou hôrkou 1, 833 48 Bratislava

Zastúpený: Ing. Mongi Msolly, MBA, predseda predstavenstva  
generálny riaditeľ

MUDr. Ivan Vulev, PhD., člen predstavenstva

Bank. spojenie: VÚB, a.s. Bratislava

Č. ú.

IČO: 35 971 126

Zapísaná: v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I  
vložka č. 3774/B

Právna forma: akciová spoločnosť

DIČ: 2022105107

IČ DPH: SK2022105107

(ďalej len „Objednávateľ“)

he

## **I. Predmet zmluvy a čas plnenia**

- 1.1 Predmetom Zmluvy je záväzok Zhotoviteľa vykonávať servisné služby na analyzátoroch špecifikovaných v tabuľke uvedenej v článku 5 tejto Zmluvy.
- 1.2 Servisnými službami sa podľa tejto Zmluvy rozumejú výkony na analyzátoroch špecifikovaných v tabuľke článku 5 Zmluvy, najmä :
- 1.2.1 Kontrola technického stavu funkčnosti zariadení vykonávaná zhotoviteľom 1 x ročne, o čom vydá zhotoviteľ objednávateľovi právne významný doklad o spôsobilosti kontrolovaného zariadenia na účely prevádzky.
- 1.2.2 Odstraňovanie väd a porúch vzniknutých na zariadeniach počas ich prevádzky na základe ohlásenia poruchy objednávateľom /ním povereným zamestnancom/.
- 1.3 O každom servisnom výkone /zásahu/ v zmysle bodu 1.2 tohto článku zmluvy je zhotoviteľ povinný spísať záznam /zákazkový list/, ktorý bude obsahovať:
- druh /dôvod/ servisnej služby, ktorá bola vykonaná v zmysle záväzkov zhotoviteľa,
  - popis konkrétnych výkonov,
  - dátum servisného výkonu v časovom rozpätí s uvedením mena a priezviska technika, ktorý výkon uskutočnil,
  - podpis zodpovedného zamestnanca objednávateľa, ktorý potvrdí správnosť údajov uvedených v zázname a rozsah servisného výkonu v danom čase
- 1.4 Zhotoviteľ vykonáva servisné služby v pracovných dňoch v čase od 08.00 hod do 17.00 hod. Objednávateľ zabezpečí, aby bol analyzátor v dohodnutom čase plne k dispozícii pre účely poskytnutia servisných služieb.
- 1.5 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že v prípade, ak servisná služba spočíva v odstraňovaní porúch alebo iných závad, Zhotoviteľ pristúpi k odstraňovaniu vzniknutých závad do 24 hodín od nahlásenia poruchy alebo závady. Do plynutia 24 hodinovej lehoty sa nezapočítavajú dni pracovného voľna a pracovného pokoja.

## **II. Cena za servisné služby**

- 2.1 Ceny za servisné služby sú uvedené v Prílohe č. 1 k tejto Zmluve, ktorá tvorí nedeliteľnú súčasť Zmluvy.

### **III. Zodpovednosť za škody**

- 3.1 Zhotoviteľ zodpovedá za škody, ktoré vznikli Objednávateľovi vykonaním servisnej služby alebo v súvislosti s vykonaním servisnej služby.
- 3.2 Zhotoviteľ nezodpovedá Objednávateľovi za prípadný ušlý zisk alebo iné finančné straty spôsobené nefunkčnosťou analyzátora počas doby vykonávania servisnej služby.
- 3.3 Zhotoviteľ nezodpovedá za škody, ani za poruchy alebo vady analyzátora, ktoré boli spôsobené konaním Objednávateľa, najmä tým, že Objednávateľ:
- a) nedodržel predpisy a upozornenia výrobcu o používaní a údržbe analyzátora;
  - b) nedodržel prevádzkové, bezpečnostné, hygienické a iné predpisy vzťahujúce sa na prevádzku analyzátora;
  - c) vykonal svojvoľné alebo neodborné zásahy a zmeny na analyzátore alebo analyzátor násilne poškodil;
  - d) nedodržel predpísanú alebo odporúčanú kvalitu alebo napätie elektrickej siete v mieste pripojenia analyzátora;
  - e) nedodržel predpísanú alebo odporúčanú kvalitu používanej vody;
  - f) nedodržel predpísanú alebo odporúčanú kvalitu používaných diagnostických súprav;
  - g) použil nevhodný odberový systém;
  - h) neoprávnenne premiestnil analyzátor do závadného prostredia s vysokou teplotou, vysokou vlhkosťou, vysokou prašnosťou alebo korozívnou atmosférou;
  - i) umožnil tretej osobe neoprávnený alebo neodborný zásah do analyzátora.
- 3.4 Zhotoviteľ nezodpovedá za škody, ani za poruchy alebo vady na analyzátore, ktoré vznikli z dôvodu živelnej pohromy (najmä požiaru, výbuchu, úderu blesku, nárazu alebo zrútenia lietadla alebo jeho častí, či posádky, záplavy, povodne, víchrice, krupobitia, zosuvy pôdy, zrútenia skál alebo zemín, pádu stromov, stožiarov a iných predmetov, zemetrasenia, tiež snehu alebo námrazy, vody unikajúcej z vodovodného zariadenia), ako aj pre prípad odcudzenia analyzátora (najmä krádežou, lúpežným prepadnutím, spreneverou, neoprávneným užívaním cudzej veci, podvodom, zatajením veci alebo poškodzovaním cudzej veci).
- 3.5 Pokiaľ sa pri vykonávaní servisnej služby alebo dodatočne po jej vykonaní zistí, že škoda, porucha alebo závada na analyzátore bola spôsobená niektorým zo spôsobov uvedených v bode 3.3 alebo 3.4 Zmluvy, náklady danej servisnej služby znáša Objednávateľ.
- 3.6 O výmene náhradnej súčiastky rozhoduje servisný technik Zhotoviteľa. Odstránené poškodené diely analyzátora prechádzajú do vlastníctva Zhotoviteľa.



#### IV. Práva a povinnosti zmluvných strán

- 4.1 Zhotoviteľ je povinný:
- a) poskytovať servisné služby podľa cenníka, ktorý tvorí Prílohu č. 1 tejto Zmluvy;
  - b) odstraňovať závady vzniknuté počas prevádzky analyzátora na požiadanie Objednávateľa. Zavadou sa pre účely tejto Zmluvy rozumie taký stav, ktorý neumožňuje úplné funkčné používanie analyzátora.
  - c) poskytovať odporúčania technických riešení a zlepšení vyvinutých Roche Diagnostics, ktoré slúžia k zlepšeniu funkčnosti a výkonnosti analyzátora;
  - d) dodržiavať osobitné podmienky predpísané prevádzkovými, hygienickými, bezpečnostnými predpismi alebo inými predpismi vzťahujúcimi sa na prevádzku analyzátora;
  - e) rešpektovať odôvodnené požiadavky Objednávateľa ohľadne doby začatia opravy;
  - f) všetky servisné služby môže poskytovať výlučne servisný technik autorizovaný Roche Slovensko, s.r.o. a vyškolený Roche Diagnostics.
- 4.2 Objednávateľ je povinný:
- a) dodržiavať prevádzkové a technické podmienky na prevádzku analyzátora podľa pôvodnej technickej a užívateľskej dokumentácie;
  - b) zabezpečiť pravidelnú užívateľskú údržbu podľa odporúčania výrobcu analyzátora;
  - c) umožniť pracovníkovi Zhotoviteľa (servisnému technikovi) príjazd dopravným servisným vozidlom k objektu, v ktorom sa nachádza analyzátor;
  - d) poskytnúť technikovi Zhotoviteľa materiál ( sérum, reagencie ) nevyhnutný pre kontrolu funkcie analyzátora.

#### V. Špecifikácia analyzátorov

##### Kompletná servisná zmluva vrátane náhradných dielov

Por.č.	Názov analyzátora	Výr. číslo (S/N)	Inštalovaný dňa:
1.	core 6000 unit	0806-17	14.10.2008
2.	cobas c501	0821-10	14.10.2008
3.	cobas e601	2062-09	14.10.2008

**VI.**  
**Miesto plnenia Zmluvy, zodpovedný pracovník Objednávateľa**

*Miesto plnenia:  
(umiestnenie prístroja)*

NÚSCH, a.s. Pod Krásnou hôrkou 1  
833 48 Bratislava

OLM - pracovisko OKB

*Zodpovedný pracovník  
Objednávateľa:*

 MUDr. K. Daňová, primár OLM

**VII.**  
**Fakturácia**

7.1 Cena zmluvnej služby vo výške 602,92 € bez DPH bude fakturovaná mesačne za príslušný kalendárny mesiac. Suma za službu je pevná a nebude sa počas trvania zmluvy meniť. Stanovená výška nezahŕňa DPH.


7.2 Dohodnutá splatnosť faktúr je 14 dní.


## VIII. Záverečné ustanovenia


- 8.1 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je nasledujúca Príloha č.1: Cenník zmluvných servisných služieb - 1 strana.
- 8.2 Zmluva sa uzatvára na obdobie 12 mesiacov od 01.02.2011 – 31.01.2012 a nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 8.3 Zmluvu je možné meniť iba písomným dodatkom k Zmluve, ktorý bude schválený a podpísaný oboma zmluvnými stranami.
- 8.4 Zmluva je vyhotovená v 2 vyhotoveniach, pričom každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení. Prevzatie Prílohy č.1 potvrdí objednávateľ na oboch vyhotoveniach Zmluvy.
- 8.5 Zmluvné strany sa dohodli, že právne vzťahy, ktoré nie sú výslovne upravené touto Zmluvou, sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.

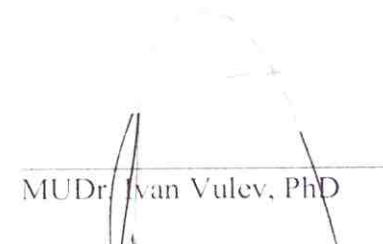
V Bratislave, dňa 01.02.2011

  
za Roche Slovensko, s.r.o.  
Ing. Tatiana Godarská

  
Ing. Ladislav Štefančík

  
NÜSCH, a.s.  
Ing. Mongi Msolly, MBA

  
MUDr. Ivan Vulev, PhD

  
NÜSCH, a.s.  
ambulancie pre verejné obstarávanie  
Ing. Kras. Ing. Horkou č. 1  
811 04 Bratislava  
16.

10 MAR. 2011

Príloha č. 1: Cenník zmluvných servisných služieb

## Príloha č. 1

### Cenník zmluvných servisných služieb

Ceny 2011	Cena servisnej služby za rok
core 6000 unit	525,-€
cobas c501	2 840,-€
cobas e601	3 870,-€

Vysvetlivky k Cenníku zmluvných servisných služieb:

#### Kompletná servisná zmluva vrátane náhradných dielov

##### Cena zahŕňa:

- dodanie všetkých náhradných dielov potrebných pre opravu analyzátora;
- vykonanie výrobcom odporúčaného počtu preventívnych údržieb vrátane výmeny náhradných dielov
- vykonanie všetkých opráv vrátane dodania náhradných dielov, t.j. uvedenie analyzátora do stavu plnej využiteľnosti jeho technických parametrov;
- náklady na dopravu servisného technika, ubytovanie, pracovný čas technika;
- modifikácia mechanických častí analyzátora doporučená výrobcom;
- aktualizácia programového vybavenia analyzátora;
- halogénové lampy u prístrojov typovej rady cobas c501
- mernú celu pre prístroj typu cobas e601

##### Cena nezahŕňa :

- dodávanie spotrebného materiálu k analyzátorom : kyvety, odpadové kontajnery;
- vzorkové a reagenčné ihly, hamiltonky, pásky a tonery do tlačiarní;
- ISE elektródy
- opravy, údržby a dodávanie spotrebného materiálu do úpravovní vody;
- premiestnenie prístroja a jeho inštalácia na nové miesto, resp. pracovisko
- opravy UPS ( zdroje záložného napätia )